



SULADO DE ESPAÑ

Padojesfrom

Munero dosuentos ochenta y uno Ey la ouidad de la Halana a reintitres of Tunio de mil noverientes dez y seis autini Day Teagung Marquez y Hornander, Consul do Espana ejesta residening. Com odojesticias flaver Coy Organico Fernandes Vosada mayorde edad water of Carbio Caldelas, foroving of Greun. of estado sollero, def comercio, verino de esta enidad eq Courulado ochenta y velo, inscrito ey este Consulado, Manificetà hallary ey of kleur oryate sus derecho seure le singue mada up vouste excontrario y tomando quijhisoic la capacida flera fueres aria bargestait, libry exfundara wentedig: The confection veintisieted Chair of missioning desdies por counting numerociculos etala y siet Honoradayet Consulador estave, facilité excalidad de forestain, lier flermino de mano y suy interes q' Day Masier Crez Marlinez la cantidad of televinter evinente ficietàs, y ey garanta of est finestame of Cher Perez Martinez A obligations dig con la bienes derection premous que la remelionation for herenoug of sy defends wady, Vang Colord Martinez. Sugla-Licisto tramurrido ef plazo estificilado sin que dela teras Ly Matias Forez Martinez, 19 sus représentantes leçales Leaying deruetto af ofmante las Televintas evinuento frientes Drestadas. ey sy consenening confiery kodez estandian

aufilio your flidoenanto ex Cercito y reginera porq wester a favor de su lever frader Boy Servando les des y Tornandes labrader, vinde y remanfaction Cargagey would y refresentación defolorante rech cobry frenita defection by Marior Perer Martineria herodoros o referesentantes legales las setericitas animo Reselas frientadas forestermante friendando formetas wenter, forwandog surcribiando toda clapaforneitas p diando y restocianto Todos la autos particulares, augable, fo les schafuliente suftenen for un venient y redunden fens elegant lastallaga q'echarlas estaientes enventa ficielas é est las soby la their defilador Tingupepyean eaufarengant Jewales of Testing defaulando la devalunde le mante planto for unrendo demandos fuelando embargos, rentanto haira plate rengel 4 Granty up ain white the living of the party fer sangery working & Topololomant que frerestirent revorganula estado profesion espectamina Unang Coliez en putriorula da fire entragant fegration quinte plane quinte raqueleurifiquento reconainte paparific for official. Espiloliga fra Todant por untrumentater leg andage Herrew Municiples Enay Producery majores of reday, empleador popular recentar representar segurar en y amen q sq tating ey lague safring for manter fring con to tentor you woo of todo to eng regalorgant quellensyly filorgamino tembralez pertinge Cerer from

requerqueq reinal flishets Golomante, ren Ever Martinezis eleventer arien ulando fruebas, land receivery ware, augable, b vredundeg grant menta fisicilar é este as emparengant auteula lande fla huinghelereured unaryette fine. renfruit expertening golining gloring yang result De ladge flows iglig Encyfridings Po rujugung en yawel younge Gritoto being andez



1 clibro 2 0 0 9 Costres Vaint + Maurious Eis de Hedu

Mumero doseicutos ochecelay dos Ey la andad of la Balana a ventitres of Vinio de suf neverientes diez y seis aut sur Cay Venguir Mar quer y Herwander Coursel de Espanacy esta vien rolesta a daving - Comparing Cay Francisco Corteto mayor of eday. Cafinay of la maring merian To y def vafior estanos Mondevent "delqua Friends of Marueloua of que a consignationis ex The felaza Coy Manuel Chadry, Manuficity que ey of Consulado General de & Langey Uneva fort. formulo firetesta apairrias q'arisecucing de les males tiensses sufrides coy of buguy do sy mundo ey sy viap of traveig of Estava a agues kuerto, y un requiere franq que la una a continuous quedando Senatada eyest findouch enjefunnen congue spennbeza la foresant. Hay coustage of Cafutay grip 4 mits clibro 2 a copio glug extoato lo copressado en la citada firefestaga maurious of la amfilia ey la forming Siemient - Sug ory carpa Towards ey huerg fork, y bractio à bende, listo & forombole la mensionia banq navegaz, salic def wewerenado fruent of thung fort frangla Hahe ug ey la Suighachung def gunneg af diez y sais g'haren

homes dande principio cay marco gruesa viento d. E. refresiando arbolando la may y la golfer de maz quy barrey las antientar, dans Jugue Calamos y rakezadas seguendo ledalas dung voy gruesas mares y sufriendo reixidor went of tugue ey todas susfuntes. Varsente auxay aumento de ung yachung y spurtan class of vivoy graves. Ey la quardig dela veriff winticuatro lieras & willay rundo ey las bodogas dog las querky goutimes balance dando fly suproguent In suighading defdiezy seinfeliezy sief fiane ay our dura V. My moremny gruena, dando flugry grand Junes bandazes y calcadas entras frequents greffers la seuluas siguey auxando aumentog enerelas say vino of achuay y sujetra wereday die for y q Vy incidente que meresag menurary llegant The fuerto. Cysy conseneung ya dijoh queno of Cafulay freeficio for lanaverios que bueday us pretesta ex clerello cartag los elementos engadors, fores asecuradores y demas que haya lucaz es dog of develo de aufilia, ella protest case of discording = Chy today of to Kitang presering of lostesticos with

States Day Villio Romaira Formoza y Xlone ares gruesa Lucy Rodriquezy Rodriquez, ambos mayords do la may y lo of edad, empleadory of osto incuidad hiertar, dans Vor sy amerdo procede a la hetera in weedo tedala ! topra def fire sent ey la que 4 a firing y ratifiuendo varidor og of Capillacy of fining coy los testigos y coming acta Carranto co, Eptodo to enafy de couveraftafilas you thenfly, hugy spectation Howey teh. lig de la venifa y la bodopa ! logly supering were ciele fune ayour beflergy grandly Lucium greffish entegeneralat wordland die ga monery llegant a disolo guerno ay fueday us autos eargadora, laya lucaz res es esta protein thor with

CONSULADO GENE NUEVA NUMERO



CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA

EN

NUEVA YORK

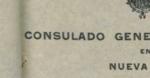
NUMERO

COPTA DE LA PROTESTA DE AVERIAS DE MAR DEL VAPOR ESPAÇOL

MONTSERRAT.

Nueva York, 12 de Junio de 1916.





NUMERO





CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA

EN

NUEVA YORK

NUMERO

El infrascrito don Francisco Javier Dalas, Consul deneral de España en Mueva York, Certifica: Que en el Libro de Protestas de Averias de Mar de este Consulado General, correspondiente al ago corriente hay una partida al folio ciento treinta y tres que copiada a la letra dice como sigue: "Numero dieciseis. En la ciudad, Estado y Condado de Nueva York a doce de Junio de mil novecientos dieciseis ante mi don Fernando Ruiz de Toledo, Licenchado en Drecho Civil y Canonico, y Viceconsul de España en Nueva York y a presencia de los testigos instrumentales que luego se mencionaran comparece don Francisco Corbeto, Capitan del vapor espassol "Montserrat" de la matricula de Cadiz y propiedad de la Compagia Trasatlantica Espagola y teniendo a mi juicio la capacidad legal necesaria y suficiente libre y expontaneamente manificsta: Que a los efectos que procedan formaliza la presente acta de averias de mar y me reifere para que consigne en ella lo siguiente: Que de su viaje del puerto de Cadiz al de Nueva York no ocurrio novedad alguna en la navegacion del buque hasta la singladura doce del dia seis al siete del corriente al comienzo de la cual encontramosviento flojo del Surveste y marejada del mismo que fue refrescando y rolando al Sur levantando mar gruesa que hace



balancear al buque aumentando seguidamente y la mar tendida del Noroeste embarca y barre los pozos; al achicarse las sentinas acusan aumento de liquido que sale mezclado con grasas especialmente con las numero dos y cuatro: al finalizarla el barometro tiende al ascenso y al empezar la singladura siguien te mejora algun tanto el tiempo y a las dieciseis horas se hace bonancible del Sudsudoeste siguiendo el tiempo achubascado. Sin otra novedad continuamos hasta las siete horas treinta de la singladura del nueve al diez en que estando los horizontes cubiertos de niebla a la vista de la costa de Navecink fondeamos a las ocho en espera de que despeje. A Las dieciocho horas habiendo despejado seguimos adelante embarcando el practico y a las discinueve horas arribamos sin novedad a la estacion de cuarentena. Y a fin de que no pueda causarsele perjuicio alguno al Capitan compareciente por las averias que haya podido sufrir el buque de su mando por los accidentes mencionados asi como a la carga a el confiada hace las protestas necesarias en derecho contra los cargadores, receptores y aseguradores asi como contra quienes mas haya lugar reservandose el derecho que en caso de discordia le conceden las Leyes y afirmandose y ratificandose en todo lo pro-



te y la los pozos: de liquido te con las arometro dura siguien dieciseis siguiendo continuamos ladura del tes cubier-Tavecink speje. A eguimos diecinueve i de cuaele perjuilas averias ido por los ga a el 1 derecho iradores eservandose onceden las

odo lo pro-

hechas por el Capitan compareciente segun consta de los cuadernos de Bitacora cuyos folios correspondientes se sellan por este Consulado General. Se da por terminada esta protesta de averias de mar de la cual se levanta el acta correspondiente. Advertidos por mi los presentes del derecho que la Ley les concede para leer por si mismos este instrumento publico renunciaron a ello procedi yo a verificarlo en alta voz manifestando todos quedar enterados de su contenido. De todo lo cual asi como del conocimiento del Capitan compareciente y testigos yo el viceconsul de España como Notario de este Distrito Consular doy fe. (Firmado) El Capitan, Foo Corbeto. El Primer Oficial, I. Lelero. El Segundo Oficial,

J. Bish. Ante mi, El Viceconsul, Fernando Ruiz de

Toledo. Hay un sello en tinta azul que dice CONSU

LADO GENERAL DE ESPAÑA MUEVA YORK". El acta que

precede esta en todo conforme con su original al

presente en Nueva York a doce de Junio de mil no-

El Consul General,

que me remito y para que asi conste expido el

vecientos dieciseis.

testado y declarado y a presencia de los testigos

instrumentales y presenciales que lo fueron don

M. Melero y don Joaquin Bish primero y segundo

oficial respectivamente del buque de referencia

quienes declaran ser ciertas las manifestaciones





ISULADO DE ESPAÑ EN LA HABANA

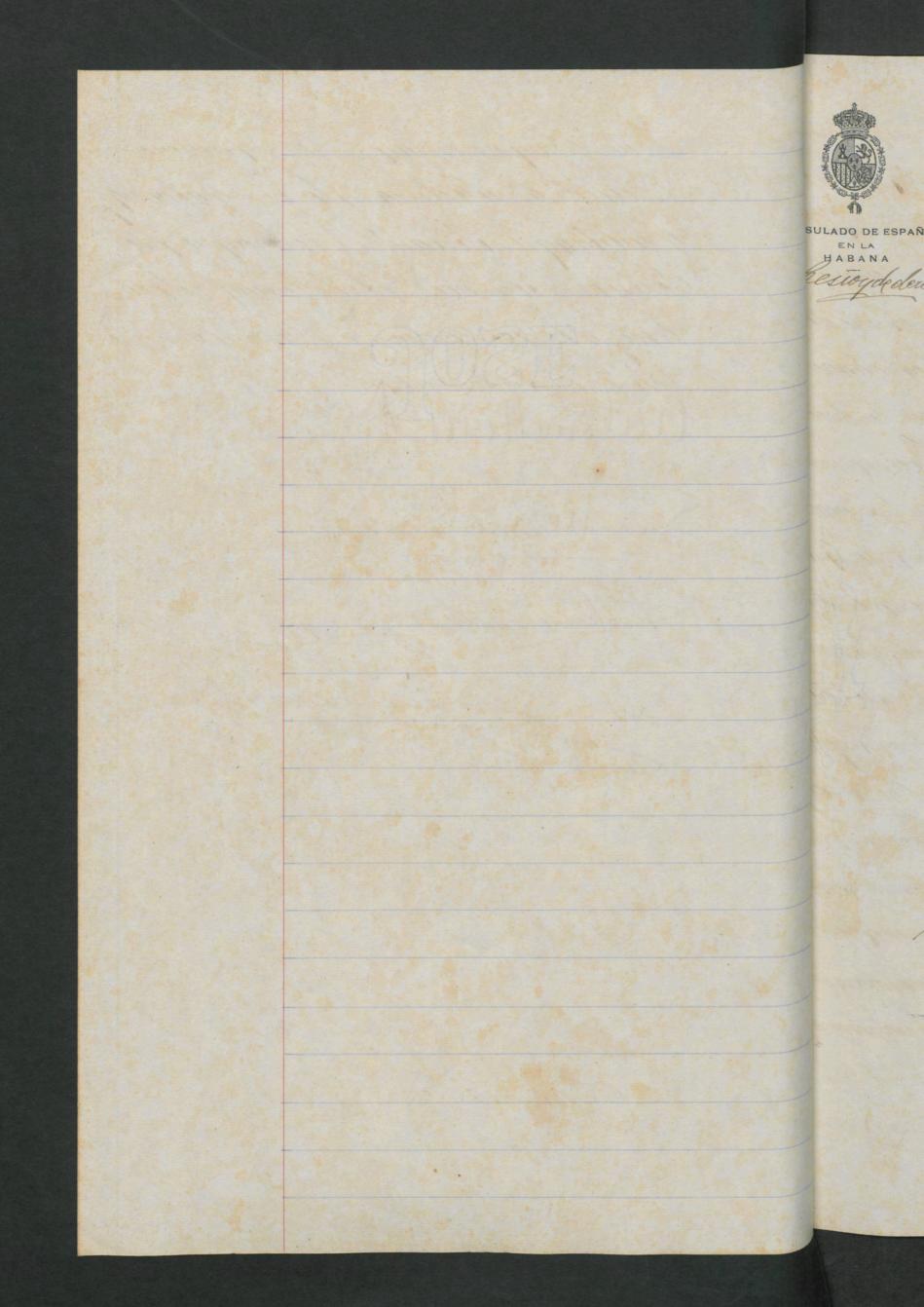
Toutgolf Filing

Le librofor

Mimero doscientos ochento y tres Ey la sudad de la Hahana à ventionature formine de missioneienter diezy sier, autemi Doy Vorquin Maronez y Herurydez. Consul de Espana ey esta residening Comprarerey EN LA HABANA Julgely Situate Con Automio Affavedo Quenas, mayor of estad, matin nal de Espana Cirla, de estado vinto, defermentos creinodo esta andados las Vidaleno centimo, Varindos Monty of the funt Con Juillound Chiry Blood mayor of eday, material de Tarraçona, carado, descomercio y recino de esta cindad en Pelarquez un mero veindiano, Lugano. - Manificitar halloz-A ey of plane gray de sur derechor airiles suy que seady up coust by contrario y liby y cofsonland ment duy, Efferimero Day Chitomo Maredo Cur was, que às duevo de cine dellatas de la Senda espa well defounder from evento interior, cupos cineo Tetulos soy los securentes Ulus de cien presentos, sem de lebro forium G. miniero cinencula que le le frescientos de londa Lader quelesain y seis, outroues des ainements y sue faforthenta & walning, y bunder of quinientas fieretas / endq uno, Some G. mineras def brandagatos mif drescienter ventum mil descienter seten daysiet, of brescientos ventimenfolosicato

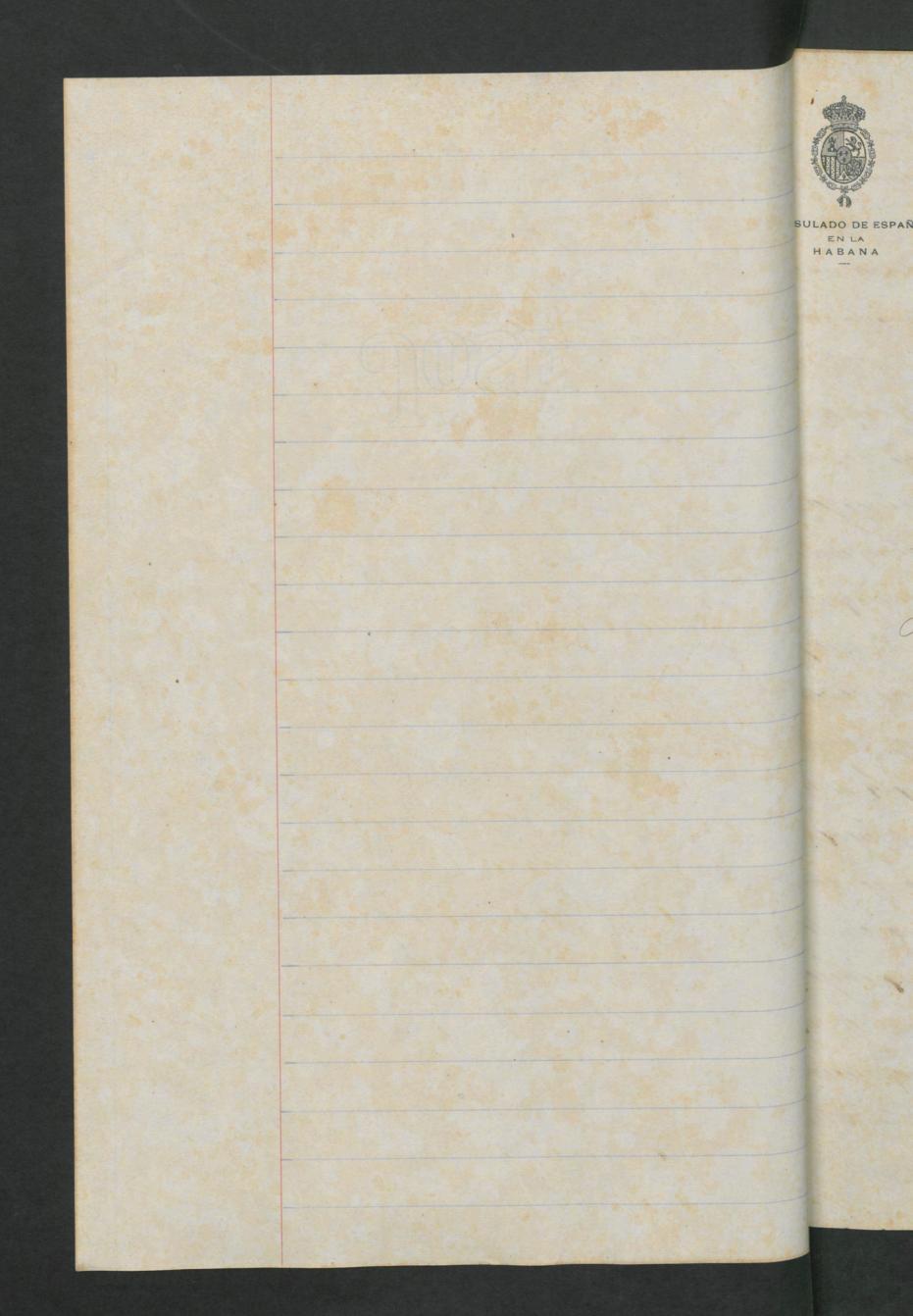
ocherity walusing cufrones descinementays of ochouta cada titule. The les cofirerado la las heredo, de sy defenda esferen Gena fach Hernan dela Tomento y gry habicudo de enaceuarlas for la firescute confeducation remueiga favor defoto confuncion Jullow Cherry Hours to cine cofund detutos defandolo desdo esto momento como dues solute de la mismos y spoemfrance forio reclanos ca for concepto alome la tetulo que la forme fana. Juillerino Oling Llong, dag gagacotto esto escriber favor y tong profuedadafelor anieveilador titula Precise revenido de esta cerión treta es efetada cientes gountro fresos meneda oficial of en enhang, cantidas gierge freudeder habezreubedoog auterioridat ato de mande des conformeder Fever Ching que rg salisfación - Clubos confiarceicules de estaz conformes y un reclamary umen forces aloune. Ouj lo driegy stonay visudo tes instrumentales Con Francing Mendey g Con Viny Producinez y Madrionez, and yords of edad, def comerio y cufilead cuis de conta cindad Ving conspinon XX

Ledo Leguy ascouray. For by amerido Cinewallyy Droudig y tectura carla que pafering a capirerado Junificaples oboroantes y formay con los na long fach Terticas y cominge. The to to emfy door habicudode Locer q'la odorauter youf Courses day fits conf draspas Shado de Espaia "ychemby de xil" lo valg mfureneway a cineo cafinall undo como dues Suillermothis. opio reclaus formiliary. Hender Gaste Swan Rodriguez leg esta contun Jaguillayue) evertado ditulal ight deciented rebang constitled y anterioridas Henr Chy go liareientes de secure for con ay vindo to my Mendey duinez, and g aufilead Racefury XX



Municio desuentes ochenta y cuntro Ey la cindad de la Bahana a seintimation Vanicolomie novecientos diez y seci, ant uni Don Tonquin Marquez estoydederette Hernandez Consuf de Espana og esta resulenin Conference : Day Finneise Vicing Peran. mayor de edad, wateraf de Capalella. Tha Balana, Sollero, deoficio comicro, recino de esta cindade y Varacezami mero ocho, Manificista hallary of place propole suste rechol eiviles sig que mada me const ey contrario y temento que ficies acapacidad legafueres anafrangestrait, librejar Continueament dus: Lig by severy mades Cong Francis Luany bolomoz fallerio en Dinembro Herranbyolfunfurer ecentor cuatro, sin disposición destamentaria; y por anto que causo estado, de such de Culio de missoreciantes em, distado Her of Vuxpado de Bruing Vistaming des Destrito dela Ca Fedraf delacundas de Palma, fueros declarados sem herede un legales, por farites siguales sus envoliges Tuantan-eixea, Tuana-Maria, Thompy of clorgant Francisco To ceasy Suan pormuniciondo la horema indi via = Calara of conference of Con Francisco Tuency Than, que un ha anaconado en granico la froncion que le conception de la licromina de su membrada defenda madre lo que fora solemente

shafe estreonietto la cedra su hermano Juny gour Kara Todos sunderedios yaniones subregandelfagryll Sugary grade - Frompagesta coning for of know det cientas vemegyeines peretas cantidad que centres cedent haber recibide con anterioridad quet miles mand of sy herman fasmining sy entery valight 4 korlogue festudela und efuir entadefuge, quedo efeedent secudo q'ha evicing y samannentrofesta eving sa derecho. Joef Course adverte afredent Day France ceusy Luay que esta escritiva delegat segantilada en faria for eviding aut to darin fullio, for formanie sy lound Langua kunda uning los efectos legales ofortuna, quedo frederity enterade your former forder anante sporting from As le duy y oforca siande Tentição instrumentalogistary weiniento ley Fruiting Caspio Castilloy Capanion Castatio, wayone deedad afromerio y feet reindario ex 101 cio encrenta gala y ochenta y uno respectivo mentri per chia such y un idealifung afterfaut come fredading finne comenty. averde fraced gigterling integrage of free interpolary Jug do bogante glangue y la testingennico Gelobole and pole of lasterlines you Course by for hubado Vrey Hovale. Vaing " Franciscoling Fredetion Caspio Sugine Sulle and Tuny a gut rogandolgaysyl Lord krawdot idad que centres dadjatrates Mentera Valish todalago, quedo unifesta cesing sty out Day Travel ganthalay four mounte sylven fortune, quelle unule spoklag furly uncutaloggilary May Captionial tranderis ex as intrigenting the rofemen arment fil. ent inlagues palent Genele auguste "Hovale Vaing" 10 Sugario Suas



Munero descientes ochenta y recie Cy la cudad de la Habana a vintiscis of Vinio de mil novecientos diez y seis, ante me, Con Voaquin Marquery Hermander Consuf de Estrang execto residency Comparer - Con Jonenzo May Tives, mayor de edad. Capitandela maring wereautry def vapor expand Martin Theur "de la matricula de Cadez, des que voy esissignatarios ey esta felaza la Haires Vantamaria Vacuzy Compania. Maniferity hallaryeng/hour e of de sur derechos civiles singue mada informitay contrariey libry action tancament dig: Juggila efector oportunos formaliza la firerente firolentado averior de maza consemening de los mobilion Los Sufrido Pery of Lucy do Vu mando ey suria fo de traveria de Estrava à este finente y sur reguir up kang guy certiging en ella los incidentes grups relation of continuation your obran entry thising of anadome de naveganing me presenta y half vuelve, auacimientos: Listos y friovistos de Lodo lo necesario frara navegaz Salvinos de Cadi pour la Hahana en la singladura fon

usera def velo af meny de Vinio y naveo amos

sin novedad durante has sich francen sul duras ey las cuales y durante ef trament mismas novemorio incidente que merera el ciafucucion. La singladura vetava es af diez y seis de Terrio dio principio questo chulario, rolando of ricultory My vantando may gruesa que hay day gue fuertes bandazos, empariando 2000 de agua, ey unda des decuestos of refueris Tricias de cubierlas Teciendo especial el Living by may by annous hanceday lada cutras condinuos golfici de un - unuday las capas y cubiertas, las sell auxay aumento giy y mandqueling, and des clubased de acua y dio guy la M durg ey Ester condiciones dande of high da bandazos. La sugladura non Laso, con unejor dienejo, aloungela cas, alounds march priced guy of of buying a day querter tandazos y etro incidente que uneverea especias mo dransumio la que un ocupa. Las de suichaduras hasta Joudeag ey est

de la Habana que fene es de veintionatro des Germana suy mos ey aure, trammerrierry sing midelent ffransem! of sufortaining flues so Turnerry exomin y uneveren ex ues, margadella, chickeries y algunos a octava M Dandagos por lo tanto se da fron Comina principio! da la kresente firotesta de acresia de maz. Egres reculouf My consecuring (4 da fronterminada la foresente) hayday 4 ya fly deque no befrage of Cafellay fressie unudo zent cio alquio por las averias que finedas of refuery resultazen of huguy o en la carroa our con duy hay las protestas necesarias ey deto expression reche contra of viento of may y domas de-Prairie dos mentos, causantes aspermo contracanga_ office do un dones, receptores, assecuradores, arundo las las sell nosy contra quienes mas haya lu gaeling, call gazey deredio, reservandos of deredeo lio dey la M guy la Vey le convede para frodez amplias ando grangt esta firetesta de averias de maz, to adeing now da vez que fior uniony cometito es resaloungfelu Lowalle from los dans o averior esas gry oly guy kueday habery producido ey ofthe udazos 1 que o'ey la carron confinda a'el Especial 1110 As i'le dup of Capitan en on. Lasy udeas eyest

Dareneut a forevering delista - underwientates Con Bonie Gayofy Lofeez, y Con Ciclio Boll EN LA HABANA Jorneza, ambos mayores de en Todez amp empleador y receivos ambor de cindad sing confining frang seg to Leslicos Leving ascourage frat Serlo. Ferterados of suder a leeg from the esta escribiera beabiendo remmendo a esp Sy amerdo ferocedi q'ela telle unteerg do la muxung, ey laget afering gratifing of Cafutaux ung con los destinos gorningo. Il de lo cenal y de convergas Cafield Go of Pousufolog & Outre parentist Hordermunadailaforerent to valy Mutmer Blyayol)

Junero doscientos ochenta y seis g delita Eyla cuidad dela Habanga vintiseis of Vininte mil umicheling ay Down exi, autui Dog Traguin Marquez y Hermandez Consula cefangeger grandung Telio Bour ord of en Toder ample of Manuel Valery Martinez mayor dechal maturale Minder Qualament of Sade, provincia de l'emma efectate casade of oficio menerico, auchos de la recino desta anidade Dernoza minero relia - Manifici la hallang en filiano eary sept produced service singer mada une construy contrario y devicule que fruir ing frail lacaparidad legal une any hargestrate, the professionanian fally Superfer of under Lordez Enjampling hashir cumur beg Chree ho prequing sea wewer of avoid sy seriliera; legiting ofma Cour Moria Barrer Quarez, mayor of alaf. declining ginha doalp berry reing of Masterioy, Connug, fungousey wenty preferentación def g'la teeld oforgant frantique le suininte : Odminister rifq y prheine drekunder q. eylage bienes de cualque quaturaleza fusia elo tegante que anticalidad y admiragento la esive, bearing, almifydeginus, why rentas alquiteresy brodunts, tiagunar Cafutany casentribuciones y salario, desalvuje plejboje inpulino y colour moresto. runga 4 of Cafield laggrefiaraciones, accorde funtas ay organoto, reclarar entre flerato fratas cuanta endedade spalendey after out, fudganina girds log y chay runty hareulin Lexaporant alonando o cobrando los saldos, franzistas cintrales perantes lu vale defeator frantige forbeth about a unquipling ententide administration - Carque renda, ceda jegguerafanaga goldos grada une de la bienes defetrantes inflier ay ol) Longo herranos purstanos ridios, far los prenis, frante, terminos y condiciones enguestor Esting declarande la variant florimment by franciscus francisco de sauch las dominente de france quanto frances en esta frances

austemplature a president rejentre origes exteriorent inner prop comments yelf carantigate to contrate agreeted phytology and for derector reals of remark the countries and la seculiar income say to requi lastrofundo y untivalego - anguy hermut sienende to reaute find odisting university a cornando car onando lata de remantila Musica counte spreguera regesto fey Largen compre formadament signal la fredis rustino o inchava que anide y aurenin flange la frante for la for stiful your harbyrudiouspyeregotramor Inggereduigeour gyphagyri er ope for frant como commentes à cione commençation for faglit degescritage augusticon for eforgeneurous ay olay fores legas broande la comp estricturas = heggyeauce harly wheaveristidicidas to felicional from glastulate intereses, respondelas escritivantelancy tradinido mante most ang que comparer quipter Andiennes, fuerado galema Hichwales ejendo lo mesto cuminals decidentary timisline judena protent quite res efe fronte as idente modefudendog freeent elemandas entitorionistationes documento destico polati Pruela Suda requerimiente culannes, employamente, é metros embaras, rentaral plat recur, branifa sofilion interfernos tradelapor recursos of transinger rung enclosing Sombienes want funding havy estra frem Set sibilizar for intertion unhan Everose Termida Copez Day Juando Stiera Cy, suagon de adad defence sing de set refines recupercuray for maneral fraved is alecticas of fravente or house of him drawery to testion growings Gotoro to analy of envery althounte graft houghly find to Januel Valor Martinez General Termida Ricarelo Rivera

la condinue pup cuardo briante fundo unastila hukung wadanen frégrand na coprante for hije riggen relingrenself lag product la comp refrahaliewedelphysion (1) taliando mario may inwals ejohabilisigen ne elebrant, asideman dramente destica your remarca, rentroffile asigne quina y che pust ra rentelentier un hand Leftenening of sets and mutey hours of in arelo Rivera





NSULADO DE ESPAÑ EN LA HABANA Munero desucutos ochenla y meto Ey la sendad de la Habana à ventires de Junio de mil novecientos diez y seis, ante mi Doy Voa quin Marquez y Hernandez Consufate Spang ey esta residencia = Con Marcelo levezy Madinaveilajurayer of edad. Cafriday of la marina morante y des vapor espanos Vivina de la matricula de Bilbar, def que soy consignatarios ey asta filaza la Sevens of Baleelly Simpains Manificial hallowing ey of feleno goy do sisdere ahos civilas Ligique unda un contravio y libry y capacitacione dies: Tuy a' los efectos que concessioneda formaliza la priesent acta de finates. La de may à consemencia de los malos dicinficos la fridos con effuere de sy mando ey sy viap de tras. Sy de Leverfroofy la Habang y myreguerefin ng que retat les acaccinicides que presenaya condimunity your obray eyef cuaderno de navega cion que presenta of Capitan y Galennelvo. Tuglisde y provisto de todo la ucid ario sara manera, sa Tio con of Sugue de su mando def fuerto de le veryof kary la Balang of dia siet of Tunio ex curse q'has tres honas trainty vince minuter

y naveoamos sey novedadque merese Louis wereing durante las cuatro firme Sugladuras. La sugladura quinta de of aldoy, pare de mart pruesar de durant to well fivertes galled of my abordo sinudando las cubiertas, and con gruera maz guglian daz aftugue go faudazos y sukarea unela agua, dans Syotiquovedad Cio principio la suchada Last def doy af trey con tode adubased may grueso depteriez cuadrante, dande Querter bandazor yearbyadar, entrande of may for anny de anolillas, and Todo iqual acufilo la mas que amanie M daudo fuy sujotro incidento. La sugli sefering paro con marefula, honzonto Caseados, vientos def O. y sujetra ut of resto de las surladuras harta for ey asto fuerto de la Cabana que ful deg ociules defences execurso à las des ocho horas gunes unimber Raxarel fuerter tuares en mares mares ey obras, clubasios frementes y

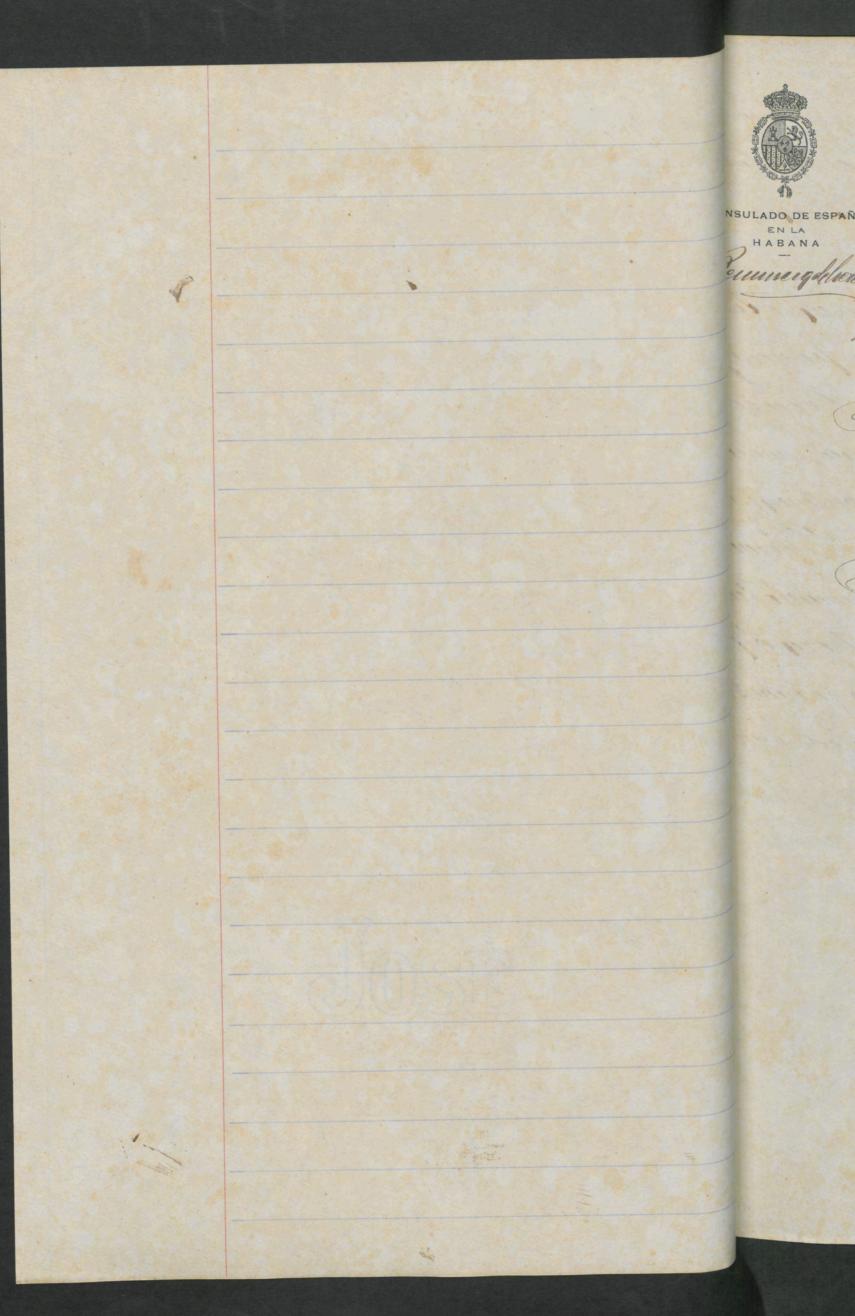
Las duros y glojos def J. y sing obig ue meresel novedad gry merereg expressafmen. untro forund ceon. = Oy by aouseuseus y a fui ea quinta de de que un la frança Capidan fregueiro ucear del alouno for las avenas o desperfectos que fled of majo Lueday habery producedo en la carea icelas, and que conduções es es bugue de su mando raftingue go hay las protestas uceasarias ey Cercelo agua, dans country of weite, of may y demantelements g sewlade eauxantes y contra cargadores, refes to achurbased Cores, aseguradores, estivadores armadoant, dande res y coura geneues mas haya lugaz, reservandey of derecho de ampliaz extesper outeaudy) testa y de haverle findicialmente toda vez ellar, amal que un à responsable de les dans o per e amamo M flucios que Sueday habez sufredo of Enguy f. La Suight honzonto o'ly menancey confeada por notura, deserting, derrame o por otro andquies Leyolig ut comefete. Ou lo die y stora a fre Lasta for Lewing of los Testigas instrumentatos Con rua que fel Julio Donavia Tomoza Doy Paulingo eo a las del Herrero Minio, mayores de edad. Raxarel ambor cufilendor y vecinos as margh wenter y

of only einday of la Haka Ly eaching para softal Lesligor Legen associany Lerador de su derecho q lees Toderany Vi Esto documendo por sul do procede, q'la lectura sietel def mismo ey la que y afoint Latifing of Cafilay y firma con Testinos y comingo. Le todo l y de convey of Cafridan you M. Ferez

440 Lunero doscientos orhenta y ocho Haka Enfondad de la Carana à resistence de Vinne de misserementer de gress, antien a seg dal Ley Fraguin Morgaezy Jerunudez, Erwald Spangey storesidening - Comparen verry " oder aufler Voy prands bester Morete, mayor de edad, natural Manzanafdelling og leegt to, foreviving of Very, received esta cindenfey Greatforf Cleasta inimero sens tor Lya la. Manifiesta hallangey effilencory de un de centereiri les supre mada my va intel construction of tenendo que fraid que fraid a lega frances any fara afrina estrate litz yestentanament elir. Ingeonficie forder amplingeningliste ringer cuanted Coula preguing gramenesky favor dry heilingsfrig Vengenar extodo l Maiori Lozaway Pulide, wayordoedad, dosgensa youwangdoline abelos, an you Leey a Vey Countrie More Fourewood of segund, mayor declar fearant, co wermant ya Day Ollrano Exterenjantungan mundipyuntungen dadad, anado, sactor y receivos ambar de Cambelas fraque los desafredendos higo Herren puelos cia fara damento i por deple firelación y equou boy referesentación de la Argante fractioney lo regiments - Telusentey interveneny extra enoute in de fudiciales céretadidiciales cidenalement materaleza Cueda quintanguequete ve of ladiciney de la hereun a depride for los defuntes fraction de fortante les lucy y Cong Pasamala, fallendos liagralamentanos yenges beines radiaj en Gerum no Municipale Cacabilas Cuchiande singlehimente ciery beneficiale unantario las la Levera que fror sus woudrades padres le flertenenay afroncante, wenter define land, fierités contadores tanactores interrenças enfermence de inventair pratie har living divining adjudaning bidgetaraterias of herederes playayeary of training of leadurationey bomana floring of les mines y descande la conex

Loudienter civilian y praduande exemugenante trinera esternadores Objunus confere gry wombrada esfrera solamente pertez ceneralitanante de fraguera françagey would y refresentaine defeterant - Administre, rep Locus quantes lienes finas foregantey adquera y los merico, los accientes alguly color renter alquileres y fero due to frague carga y contribuences desalue que hurs y colour worow, reclaur yer by enantes cantidades spadendey of room dela rente defense frational clode le demes at red prugantilia administrati que formeda à veudez cedez y experiencaleun genaz tedes y endquirede le heus ! jadomera forgant for la friend, frates decruino jeculien un segure for esta 14 your aba la verniera defease touque compre friendamente in fuelle bredio sustino intravo que rego fortuno for true for prese france yen la cond hurgus vouveriedes torquetousydeducing redition jutere vingleoglife lego yey la remidianie gustenga from arrivente lang gustermute bunimmetel dequationalistical and interesting a houand o commende land from the interesting to interesting the second of the ofertune language la reguridadofelerentrates que elebrolifolorgenalegue junio realer defeter gaute et organdolaren ilurar of ortunaren farelanda de francia de francia de francia de francia resignate bodgetay de tribunaley autoridades defendende borderedos defologantes Adefricios, demandande fridende embarros rentas de bienery frantiando mante cerefolorganten freriona Espilatio y otorga fremenia de totaligo instrumentato Hodavary fordagiezy Hogalasty Muisiconubor wayon dedagenfloadog dad Forsy amendo feroceoli q la lectura deferente en la que perferingent plante yeonunce. Poloco benefy de energ of forgante je of trumply for tachado informadament il crafe. No Trom do Content Juan Rodriguez Johngen

hiverge formanteers ride jenera bayand F- administre, 19 lo arrient alguly heures desalungate les undender a front gaughlig administrated readquuedelestiens p dienne guyungter esta iradamentricy fuclus cofnency jen la end tere vinglerylyterlago rmut beusium wellet ewia y frinante la del legyenalegenziuma launilardepare largent lo les descelos defologantes ay fradiandrenant testigosiustumentale! ordedad, enfloadage stringertonanty fringer ado"eparadament "loraf." Mil





130 441 Muner domentes ochenta y miery Oyla andad dela Kalana a Louisiner Dunie de mil me recienter diezyxeis, antemi La Vonguin Marquezy Hog Leunengelbermine wandez Cousef de España oyesta residencia. Come havece - Loy autorino Orace y Menden mayer. de edad, natural de Vinnarraga fruerincia de Justureon, Policiero, vecundo esta indadey la Calle de l'omforteta, Colegio de Beley, inseri-Lo cy este Consulado con cedula corriente numero Creinta y dormit u evecientos en arenta y tres. -Manificila hallane eyeffeleno con de ses de relos airiles suy que mada me conste en contrarie y temen. de à un finicio la respecciolar legas necesaria franq est ait, liby y copontaveament dois. Tughation de fallecide su leur fradre Con Ton Manuel Crina y Aviguebel ry Santona, Vixenya, ef dique Tory of Mericuly of my newcientos seis, habrer do otonado destamento for ante of Molario Con Jundo de Vildosola de Genedades Portugalete y como heredere legilime defenuante le comofiente una fracte de la herenen defrada percerajunta Meiniente: Journe consiniende q'sur intere xes, la aceptaining of la copresenda horania

Long present remucea de una vez y kill Ly, a todos cuantos derelios y amones pur corresponderly soby la citada hereneng de quito Dady. Hy le duj y otorga a firevenia de 18 diços virtumentatos Cey Luay Jodas 4 Joducus y Con Vantingo How y Manie amber mayors of educe, en des y recuies de la Harana Ving Excepción ug ser states testigos seruy avecuray. Tento de Ly dereile q leer por si este dominally My amerdo procede q'ha lectura integra unune ey la que of ening y ratifica of olon Jung con los destiros y comingo y todol y de cenous af elongante yo of Consulday Suffluens Faulweig Late Tachado Faulon Intoino Draa VI Thean Rodriguez. Whentingo Herrers

horningde erenia de la Lucay Jodey ingo Heed of edad, en Sujerection uray. Tand to document rig internal alifing of olan a Godel Countday 9 tago Henres



442 Munero dosciados noverientos Eylq cuidad dela Hakana a' treinta de Vinio de mil Merceintor diezy sois aute un Voy Traquin Marquez 1 y Herwander & Cousufel Espianacy esta residencia Confearers - Cay Manny Heling Parmag, wa Auna de Buen francis de Buteredra, mayer de edad, carado, formalero recino de estecindad ex lg Toudg Primerg dela Machina" Weening hallangey of pleus goy of Ves derection eiviles Liggue mada ing court ey contrariog libre y definitamente dup: Lug for of freeents comede forming autoriza civil Suficient of su leveling Enforce Constona rio Fraga y Peralla, mayor de edad, dedunda que labores y veeina de la Parroquia de Belins, firo. vincia de Pontevedra, frang que en union destus Tres lijos Maria, Mining y Posario, Pelingy Traca, de diezy siete, catong going aword jedan, Luedy embarry librements ey of fuerto de Es Lang quetenca for conveniente parquete de la Habang q' donde deby Meraz g'ranny con of elergant sycafiney finder respective ment, Siendo Deferesa voluntad defetor

gant guylar Antonidades verufietentes Il Dougay infeedimendo alonno. Objeto dujy sterga a foresering de desticos insbemmentatos y glavez de concello Coy Ausof de la Hozy Genery y Con la Derevero Munio mayores de cidad, a dos y veinos de la tabana Ling decept Rang Legetales destigos Lecuy axegue y my identificay af chorgant como of verd for no souverle yo. Por sy amerde dia sy teetura ey la que se afirma y 10 ea of oterpants of fining eary lostestige cominge of dodo to enaly de coursey ! Lestion go of Country for of ly lion firmaz manificity of delarante not q'sy wondry ruego loling of fining test Jung ey my solo auto. Gardado "y" to vall Angel de la Hos Vautiago Herrers

infectorites it reing del vezde connell y Cay ha de eday, a Ling dought enjaxegut round freed auerdo afirmayul y lostestica de courses 1 q la lion mant woll Juney test do "y" tro vall la Hoz





Aunero doscientos noventas y uno Of ly cindad of la Bakana q treinty of Vinio deny novecientes diez griniantruj Deg baquing Marquez y Hernandez Con sufolo Espanacy estarasidence : Comparage Conflate Alva. o des general nez Fanez mayorde colad, empleade, matura of Estrang, recine of Estacindadey lacalle of Tuguisidor minuero Freinta y mory : Oscore ra liallaria ej of filene graf de sur deredios airiles sin que mada superusto executraries libry afrontamentimente dis. Superficie fundez especial tay amplic your felicle enante of Gerelle sprequierg grag menes -Top favorde y lecitive licemano Coy Pedro Oleany Thing, mayor de colad, casado labrador y vieno de estacioladey Gring ortenta y mue, Larg guyey wem by y refresentancy defologant longyejes. zquy la fauttade signicules: administra rijay colicing Codes quantes lienes de cualque qualuraleza frese q el comante ey Estrang y adquirgey los suisive, los arrived, alquiry of q ceux, coby ventas alguileres y froductor, fragueres y conditionene, desalungy depop inquilinery entruerme user y bradique todor los demos actordo una ampligad ministración : Tarq que reclares color y fuereit quenas Carautidades of analoning freedowing spadendey of Aorgante for analying compete, firmando las reciber y documentos defenso. Tarq que freceda a vendez, es dezy de enalquier obio mode enaguny today ender

me of las being guy per analone, molice concept day of etogante, for la praise fraiter, dermines diciones que inefor exting destarando la remando muellas ysyfricialang, y oboreande firmande y sino do la serviena Sublia defeare. Targen cempra finis Opécy fuellique besta los fredios medios inhavoque ou De fargefotogant cylorfring gey la undining quere wentafora fermando los documentos que se regmena, Todo y deducing reditor cojuteres osuje gegla fruggende Tougaforeweitente. Targery fremut tiener numerland To for dire de qualidistada unteraleza abenando in lastiferencias splas huberry vorcandey firimandelasfin crituras large qua la seguridad de la contrate que celety, lu qualeques innuebles defotoreante frortaveantidades y condicions very derandelas of columns sertura en la dansela de agentiante dong day of tribunitory Untondade palefrend for into chande, representandoffey tedgelagde fuicios demandande Luckargos Sventa dekinis y firadiando cuanto redunido generalis Di le digirlong viende tertier instrumentates Very hulais florer for to Perang Tomong mayor de dade supleadory de into remedade sy de expansaring, en solio la lectura deflicente expagnis afringe parte glunge y la testire prennice. Deurerafeterganteyeglennefelegt gaverfoonfanning un neg Gutylinen, Mater Muary Southers

modice com las derinines lo la remandel mandey sul weenfing fruit inhanguary! diames que ent prequeray Tary laferinggonde heirer unnechas a abounde in briumude langlar los que clares la dades y condicion yladaisda del depolepend formet is denandande flo reducing y heughist hulair ferrer fluis Systeming acting, ent h kilijayumice In pliner,



NSULADO DE ESPAÑ EN LA HABANA

Totesta de ave

240 444 Mumino dosciontos noventagodos En la cindad de la Bahana à tres de Fulio de met soverientes dies y seis, auto mi Con Vouques Marques Hounder, Consulate Spana eyesta residencia roles la de avenir Comprarer : Dey Cristobal Monales, mynopoles Cafilay of la Maring wereauty def vapor espa nof Afford II. dela madricula de Varuelang, def guy Loy wasionalario ey estafilaza Den Mannes Chaduy - Manificia hallans of flowers of set derestet civiles sing que wada un couste en contravio y devicedo q'un finiciola rapravida of legal mediana frang est at libry acfuntamenteding: Lu à los efectos our conceptionda formaliza la fore vent auta de protesta de averias de may q'eonseenen_ eig de los malos dienejos sufudos con ef duenes de se man de ey sy viap de Traveria de Espaina à este finerte y me require frangous consigues en ella lorana cimientos gup q'eontinamen q relatany grupeous. day entry otros ey las cuachernos de namación my foresents of Capitany bedounder. Tup liste y prioristo de todo lo mensiario frara navera salio ay of thigus de Munuelo deffinez To de la Comina, of dia ventimo de Vinionelle

ino q'las ocho horas de dello dia y nand sig noveday our morery afrenafment solo of note alounas marefadellas y To fraces hasty Junalizary by Jungladury veiderick afrembioche, - Trincipiamed michaeling one des ventiones af ventimes Tuio coy viento Conancillo y margradelly mieno I. W. & Signio Lig Moveday link quardig of las diezy sein q las veinfeliera of auwents ly fewergy des viento y may, desing Cureo, de las rembe q'has reinticuatro ef of hay frexeally de S. S. M. may grucely belada, embariando reciones que mult la subiertas, dando of theory fresset balas y Trabajando unulo dando fuj sin otra dad In Singladura dog def veritimeny of pare con mafficiente diviante doda ella. duro I.I. W. may ormer gyarbolada, gl da granda balamay violentas cabezo aitray grander mares que imudas Sierlas, pozog sollador, la lidig pal g'eousecucing of las enormes march do ef bugue Extraorduiariament frey let

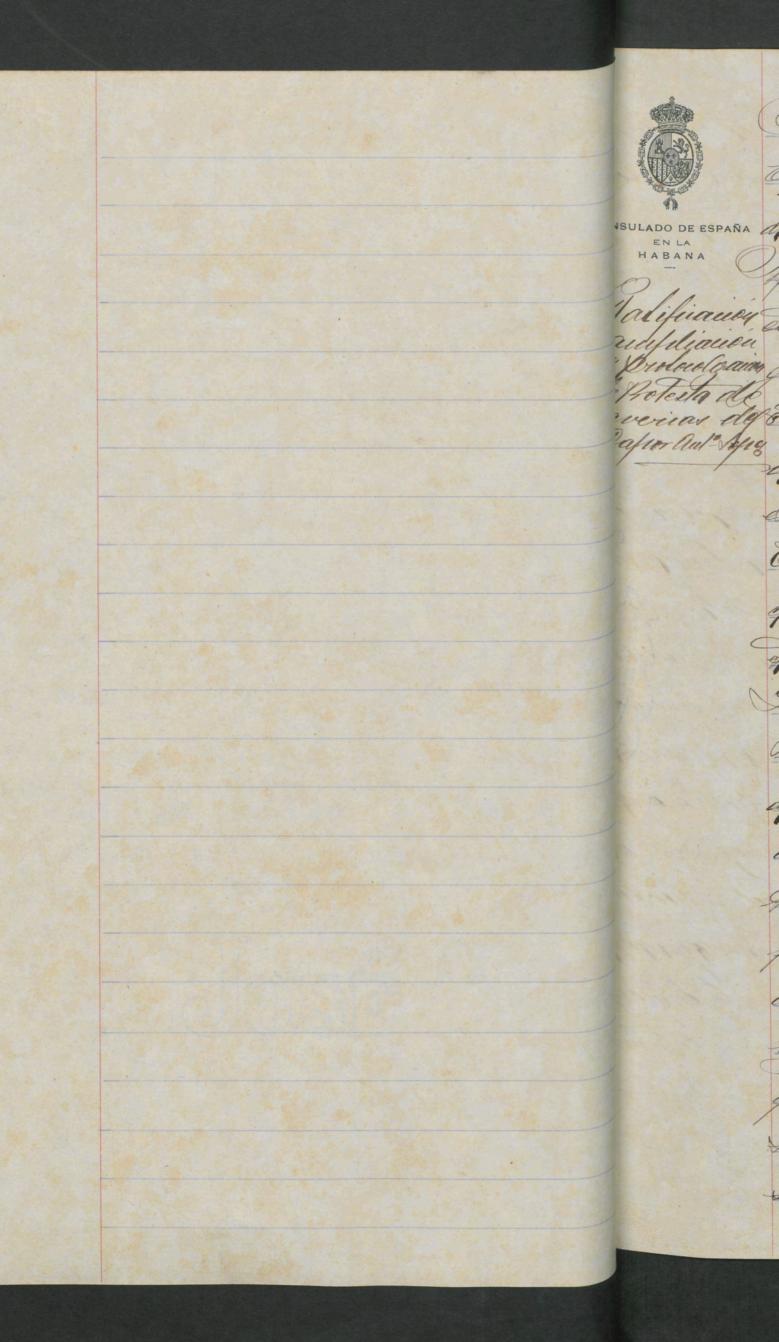
dig y navel unf mendy adella y Senglader !! icefuamos af vendinu margadely) ereday line seinfliona af un, desiarely elicuatro ef mas gruery es ouquell ruxed balan fugling about recitiving of doda elle . M sholada of enta cabeza up inunday la liding ball nes march unent fey let parta, af amanene of souday lar sen Thurs notando aumento of liquido que y sycon Leeneng of bomber, y aftermines by Singly dung mejorg algo efticupe dandoligh sin cladwig by obig worded. In Singladwing decing forward paro con margada your Leonery Suy obro incidente de infertamin Ig Lindladung dung marty Kaso siguo redad que mereriq especialmencion y ex ella sellego q'este puerto de la Habana q douide fondeamos by noveday, a lastein duing horar, Ey sy consecuoungy gifus de que un la para of Capilan perfuicio alaun por la averid oug Kueday resultaz ey efter que o en la carroq lang las finotatas necesa rias ey Derecho contra of viente, ef maz y demas elementos cauxantes, así como contigoargadores, receptores, aseguradores as madenes y centra quienes mas haya luga; resorvanderges derecho de amfiliaz esta fortestay de haverle pidicialmente dedging gue no de responsable de minguno de las dans o'averias sufridas ey ef Eugus o'en la eares

Asilodus y otorga a preseniga for instrumentales Coy Tulio Bouaring 900 y Coy Luny Todriguery Jodnicuez, auch y over do edad, empleaday verinadolatto My confiney frang ser tala testigas secural Torxy accords procedigity lecturgy A afound y realifing of Capilar y fine la destigos y comingo. Of todo to cuafy of cell of Cafrilay you f bound day for Vailado O Morales

Mumero doscientos movemba y tres enig of last Ey la audad de la Habana à cuatro de Vulio de Bouary To mil noveientes diezy sois, and un Don Touquing Marquez Luciuez, aut y Hermandez, Course de Espaina eyesta recidencia: Com inadela Mil parer : Don Ton Joinez Geara, detreintag un ica secural aun de edad, naturafelo Layoun, firovincia de lectura apla Luge, de estado carado, empleado, recincalesta ain ie an y fine dad, ey of farrio de ledado cully ony minere ciento enafying com des, inscrito ey arto Consulado de Estrang af mil more ventien mes quinentes Ferenta y ocho. huicas" es " Manificità hallarisey of feleur goog de sus derection cirles sugges mada me constrey contrario y leby Lulio Bow exprontaneamente din : Lug à les efectes oficitimes quiery have courtag le requiente - Lug habiende sido existederado freofuço, for un feresentaryo igue, Vy debido dienefio q'seglattado y reconveido q'los efector defrewide willtag, especially of continuidad parg acofers à uy indulte, y ey feite faire mes uovaientos catores y acy fecta ocho de Tunio defines. efresado ano, curso instancia from esto Consulado of Espiana, of Com Pener Ministro of la Juena solicitando of indulto de profugo, y ofrecimedo re dininga metalio ey care de concederiele dulio

udullo. Teg q'ha experienda instancia A desto for of mixuo conducto, handele sal quedate of expert de resolucies, la cuaj not commiscada fasta la fecha, Tuy encontrent logey ung siluning unegung, quien hang guy per le que a el respecta esta dentre de la Vy disfuesto graduning quelatio day firm ordens, pues es sy desco lecalizar su vilue y cumply como buy subdito coy su delego Di lo duja foresencia de los testigos in mentales Coy Tedro Jourales Gonzaly Dojo Toy de avening Valearies, int de edad, empleadory de este vecindario M cefung feara serle seony accuray. Ver amerdo procede q'su lecturg ey la gul aforing y ratifica of declarante y form los desleços y comigo. Y Todo lo cuaj y de eezafdeelaraufyeg Conseldy for Toré gomez Sears Sedro Journlezy Gowalez Pose de Omit

untanig A woudely Laky la cuaj nota y encontract quer hangs Entre de la Va day firmo az vu vilu y va deleg ? Lestiges ill les Gouzaly earcef, und Cemolario VII ouray. Ter g ey la gul auto y ferril to one yd sez Seara de Comit



Amero desirentos novembeg y cuarto Ey by anidad de la Habarana a cense de Vulio de mil novecientes diez y seis, and mi Doy Vonguing Marques y Hernandez Corney de Espana en esta residencia - Comparere - Loy Mi Prolocolgain quel antich, Cafeilay de la maring mes Soule y def vafior espaine "Thelowie Topier" up la matricula de Baredona del que seus Densiquatario ey esta felaza Den flames Chadry Manificità hallarse en effetences of de Lin derechor civila Ving que mada une comof ey continuo y libry sofrontamente dus: Lug of Consulado de Espana en Say Tuny de merto Ofice levando cuta de Protesta de Americas de une que une une de les malas dientes Vufre des coy of busine do su runnedo ey sy viafo de Francia de Esfrança à aques puerte y sus requiers Larg guy la rung à continuación loque rerefico que dande Tenalada con ef numero empue of ema beza la finante. Lique diciendo of Capitan que quier ampliay la present coy les ancientes Lufudos cey estugue de su mando ey lagrans sig of Puerto Mice q la Habang, y my foresen.

les cuadernes de naveranoy ey donde cons dipotros los aracimientos Vipunintes: UN doy provide para naveray valie of of Puerto This efelig formero of Vidio all dro liones y navegamos duy moveday ta ly singladiona def tres afenation de Viv gue ey la guardig de fruiera dewind To fresiachoy J.E. marejudg def quertes alubarios y lleganos sigotal vedag afferente della Hakang dond deauer of dres of Julio q las siet to Tapigdegue wole kary wingen free puit las avenias graphuela haby supride preto Ang queues haya hugaz. Ost hoding a fire delos destigos instrumentalos Con Tulio Blat Tomoggy Boy Tway Jodnower Jodnienes, may edad, empleador y de esta recundad. amerdo freed gitalectura deffaciente en 19 ugy ratifiq of Cafilay y firing coy los la comingo. If todo lo cuafy of course after Mouseflay fo Fachado de "Morale . M. S. Tulio Donavias firanthorigues